

CRYSTAL GLASS CO., Montreal.

Klaeger: J.Ortweiler, Steinschoenau.

R.Schuldf.

Deutsches Konsulat

Montreal,

den 30. Juni 1939.

R. Schuldf.

Im Anschluss an mein Schreiben vom
27. d.M., betreffend Forderung der
Firma H. Ortweiler, Steinschoenau
(Sudetenland) an die Firma Crystal
Glass Co., Montreal.

ah 4/7

In dem nebenbezeichneten Schreiben
ist ein Irrtum unterlaufen. Die Kabelkosten
belaufen sich auf 2,14 \$ (nicht 3,41 \$).

Eine berichtigte Kostenrechnung ist
beigefuegt.

I.A.

gez. Dannenberg

An die

Reichsstelle fuer den

Aussenhandel,

B e r l i n .

2) Kasse (Herrn Bauer) M. 173

1)

DEUTSCHES KONSULAT

MONTREAL, den 27. Juni 1939

R. Schuldf.

Forderung der Fa. H. Ortweiler, Steinschoenau (Sudetenland) an die Firma Crystal Glass Co., Montreal.

ab 29/6

In der oben bezeichneten Angelegenheit ist am 26. Januar d.J. an die Reichsstelle gekabelt worden. Es sind Kabelkosten in Höhe von \$ ^{2.74} 3,41 entstanden, um deren Einziehung gemäss anliegender Gebuehrenueberweisungsliste gebeten wird.

I.A.:

Wg
gez. Wagner

W/D

An

die Reichsstelle fuer den Aussenhandel

B e r l i n W 9.

2) Kasse # 173

3) Herrn Da. nach Abgang

Anlage: Kostenrechnung \$3,41 = RM 8.50.

June 6, 1939.

R. Schuldf.

al 6/6

Messrs. Bush Service Corporation (Canada) Ltd.,
417 St. Peter Street,
Montreal.

Dear Sirs:-

In reply to your letter of June 3rd, I would suggest that you get in touch with the firm of Lassen & Co. A.G., Hamburg or with Messrs. J. Ortweiler, Steinschoenau, Germany.

This office has no authority to pay a balance of \$ 19.74 to you.

Yours very truly,

The German Consulate

by:

(E.Koechlin)

2/ Zurich au Pöbli

BUSH SERVICE CORPORATION (CANADA) LIMITED

417 ST PETER STREET

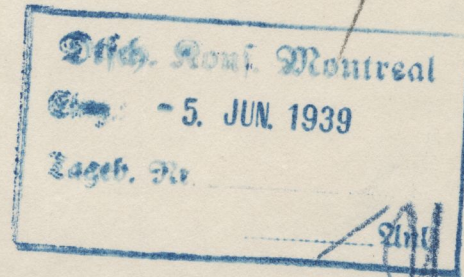
MONTREAL

CABLE ADDRESS
"BUSHSERVIC"

TELEPHONE
MARQUETTE 4040
8940

June 3rd 1939.

Wg



The German Consulate,
1440 St. Catherine Street West,
MONTREAL.

RE: SHIPMENT FOR ACCOUNT CRYSTAL GLASS
COMPANY, MONTREAL, ex Hamburg
19.2.38 per s.s. "Bochum" - senders
Messrs. J. Ortweiller, Steinschonau

Dear Sirs,

With reference to your letter of March 16th regarding sale of the above mentioned merchandise, we are advised by the Department of National Revenue that there is a balance of \$1.05 which can be applied on the outstanding freight charges on these goods amounting to \$20.79.

We have, therefore, asked the Department of National Revenue to turn this sum over to us and would appreciate learning if you have the authority from Messrs. Ortweiller to pay the balance due of \$19.74.

Yours very truly,

BUSH SERVICE CORPORATION (CANADA) LIMITED

Samuel Davis
Managing Director.

SD:L

den 24. Maerz 1939.

R. Schuldf.

Mit Beziehung auf das hiesige Schreiben
vom 16.3.39-The Crystal Glass Co.Ltd.

Die Firma Bush Service Corporation(Canada) Ltd., hat heute dem Konsulat mitgeteilt, dass sie nicht im Besitz der Zollrechnungen sei und dass dieselben auch bei der fruerehen Vertreterfirma, The Weinrauch Agencies, Montreal, nicht vorzufinden sind.

Die Hamburger Speditionsfirma Lassen & Co. A.G., duerfte wohl in der Lage sein zu beweisen, dass die Zollrechnungen seiner Zeit an die Firma Bush Service Corporation gesandt wurden, da diese Firma den Auftrag hatte, die Waren gegen Nachnahme auszuliefern.

Es besteht hier die Ansicht, dass die juedische Firma Bush Service, lediglich vortaeuscht, die Zollrechnungen nicht zu haben, um auf diesem Weg deutsche Firmen zu schaedigen. Die Versteigerung der Waren wird voraussichtlich Mitte April stattfinden, sollten bis zu diesem Zeitpunkt die erforderlichen Zollrechnungen nicht hier sein, dann kann eine Versteigerung nicht verhindert werden. Es darf gebeten werden, die erforderlichen Zollrechnungen (in dreifacher Ausfertigung) unter Einschreiben an die Firma Bush Service Corporation (Canada) Ltd., 417 St. Peter Str., Montreal, sofort zu uebersenden.

Der Deutsche Konsul

I. A.

Firma

J. Ortweiler,
Steinschoenau.
Sudetengau.

2) J. Ortweiler
K. P. K. K.

March 16, 1939.

R. Schuldf.

ab 16. III

Messrs. Bush Service Corporation (Canada) Ltd.,
417 St. Peter Street,
Montreal.

Dear Sirs:

Attention Mr. Doushker.

Ma:
YOKO

With reference to our telephone conversation of yesterday, I wish to inform you that this office would consent to an abandonment of the merchandise belonging to the firm of J. Ortweiler, Steinschoenan, provided that this merchandise will be taken out of the customhouse and that duty and storage expenses will be paid by you.

It is also understood that you will endeavour to sell the merchandise taken over by you and if the amount realized is higher than the advances made, the difference is to be paid to the German Consulate in favour of Mr. J. Ortweiler, Steinschoenan.

Yours very truly,
The German Consulate
by:
(E. Koechlin)

2) Zuzich am 16.

den 16. Maerz 1939.

R. Schuldf.

Auf das Schreiben vom 30.1.39-
Betr.: The Crystal Glass Co.Ltd., Montreal.

Unter Bezugnahme auf das oben erwachte Schreiben muss leider mitgeteilt werden, dass alle Bemuehungen, die hier lagernden Waren zu verkaufen, ohne Erfolg blieben. Die von Ihnen benannten Firmen haben kein Interesse gezeigt die Waren zu uebernehmen, da sie anscheinend von der bevorstehenden Versteigerung derselben Kenntnis erhalten haben. Sollte es zu einer Versteigerung kommen, dann koennten die Waren natuerlich zu einem sehr billigen Preis erworben werden. Meistens wird nicht mehr geboten als die entstandenen Zoll- und Lagergebuehren.

Die Firma Bush Service Corporation (Canada) Ltd., 417 St. Peter Street, Montreal, hat sich bereit erkluert, die entstandenen Zoll- und Lagergebuehren zu zahlen und die Waren zu uebernehmen, um dieselben dann bestmoeglichst zu verkaufen. Da dieser Vorschlag in Ihrem Interesse sein duerfte, wurde derselbe angenommen. Die Firma Bush Service Corporation, wird den erzielten Erloes abzueglich der von ihr vorgelegten Betraege an das deutsche Konsulat zu Ihren Gunsten abfuehren. Der weitere Verlauf der Angelegenheit muss nunmehr abgewartet werden. Es ist bedauerlich, dass in Ihrem Interesse nichts weiter unternommen werden konnte.

Der Deutsche Konsul

I.A. *R.*

Firma J. Ortweiler,

Steinschoenan.

2/ Juch an R.

February 24, 1939.

R. Schuidf.

ack 25/3

Mr. B. Weinrauch,
275 St. James Street West,
Montreal.

Dear Sir:-

This office has been advised by the firm of Bush Service Corporation (Canada) Limited, Montreal, to get in touch with you.

As you know the firm of J. Ortweiler, Steinschoenau, have sent merchandise amounting to \$ 39.1.11 to the firm of Crystal Glass Co. Ltd., Montreal. It appears that this firm is in the state of being reorganized and not in a position to take delivery of these goods.

The firm of J. Ortweiler have consented to a reduction of 50% ^{*the price of*} on the total amount of the merchandise, so that it should be possible to take these goods out of the customs warehouse and to approach firms interested in buying.

I should appreciate it, hearing from you whether you would be in a position to take care of this matter immediately, as these goods are liable to an auction sale by the customs authorities.

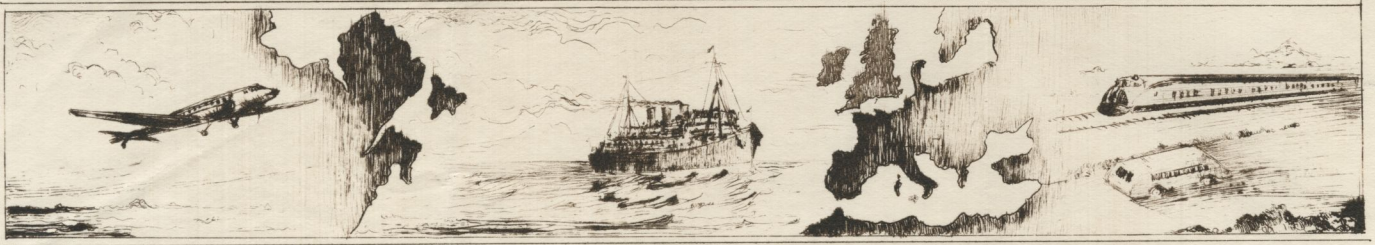
Your early answer will oblige.

Yours very truly,
The German Consul
by:

(E. Koechlin.)

*butcher 25% R.
Hinter 33 1/2% R.
Hinter Co. vice
Hann auschen.*

2/ J. Ortweiler R.



Bush Service Corporation (Canada) Limited

184 BAY STREET
TORONTO
WAVERLEY 9607

CABLES
"BUSHSERVIC"

417 ST. PETER STREET
MONTREAL
MARQUETTE 4040

Montreal, February 21st 1939.

Offch. Conf. Montreal
Eng.: 23 FEB. 1939
Pageb. Nr. _____
[Handwritten initials]

The German Consulate,
Keefer Bldg.,
MONTREAL.

Dear Sirs,

This to acknowledge your letter of February 18th
and contents noted.

Might we suggest that you communicate with Mr. Diner
c/o Mr. Weinrauch, 275 St. James Street West, who is the
Selling Agent for J. Ortweiler. We feel that this gentleman
should be in a position to dispose of this consignment as, no
doubt, he has samples of same in his showroom.

Yours very truly,

BUSH SERVICE CORPORATION (CANADA) LIMITED

L. Decker
Secretary.

LD:L

*Ma
4550*

[Handwritten initials]

[Handwritten initials]

February 18, 1939.

R. Schuidf.

ah 20/2

Messrs. Bush Service Corporation (Canada) Ltd.,
417 St. Peter Street,
Montreal.

Dear Sirs:-

With reference to the recent telephone conversation, I should appreciate it hearing from you whether it has been possible for you to make some arrangements with regard to the merchandise belonging to the firm of J. Ortweiler, Steinschönanau.

According to informations received, there are a few firms in Montreal who might be interested in these goods. It perhaps will be of help to you, taking up this matter with

Phillips Cut Glass Ltd., 2251 Papineau Avenue, Montreal.
Winter & Co., 234 Laurier Ave. West, Montreal.
Quincellerie Delorimier Inc., 2129 Mt. Royal East, Montreal.

As you know a reduction of 50% has been consented to by the firm of J. Ortweiler. I should appreciate it hearing from you how far you have been able to succeed in this matter.

Yours very truly,

The German Consul

by:

(E. Koechlin.)

2) Zurich au Koechlin

Ma 4550

Tiner

} Bush

Crystal glass

Telegramm-Adresse:
Ortweiler Kamenický Lenov
Telefon Nr. 15.

Gegründet 1889.

J. Ortweiler

Fabrikation von Gebrauchs- u. Luxusglas

Offiz. Post. Montreal
Empf. 11. FEB. 1939
Zugeb. Nr. _____
_____ Int.

Steinschönau, 30. Jänner 1939
(Böhmen) C.T.R.

An das

Deutsche Konsulat,

Montreal.

Ihr Zeichen R.Schuldf. The Crystal Glass Company Ltd., Montreal

Wir bestätigen Ihnen den Erhalt Ihres frdl. Schreibens v. 16. d. Mts. sowie das aus Berlin erhaltene Telegramm, dessen Text wir in dem heutigen Briefe an die Firma Lassen & Co. Hamburg nannten.

Wir bedauern sehr, dass dieser Kunde derartige Schwierigkeiten wegen der Bezahlung der Ware macht und sind wir uns ^{bemüht} dass es Ihnen viele Mühe kostet die Sache in Ordnung zu bringen. Wir schliessen hiermit eine Kopie unseres Briefes an die Firma Lassen & Co. bei. Die Waren sind speziell für Kanada bestellt und können nur dort verwendet werden. Infolge der hohen Frachtkosten bis Kanada und auch noch zurück, müssten wir nur Devisen kaufen. Unsere Firma befindet sich in Liquidation und Lager an fertigen Glaswaren haben wir auch noch genügend, die wir selbst nicht anbringen können. Die Gläubiger drängen natürlich auf ihr Geld und müssen wir daher alles versuchen, um wieder flüssige Mittel hereinzubekommen. Wir haben uns daher entschlossen einen Nachlass auf den reinen Warenwert/ d. i. ohne Fracht ab Hamburg bis zu 50% zu gewährend. Wir hoffen, dass es nunmehr möglich sein wird, die Ware anzubringen. Selbstverständlich überlassen wir es Ihnen die Ware günstiger abzusetzen.

Für den Fall, dass die Crystall glass Co. die Ware nicht übernimmt, geben wir Ihnen zwei unserer Kunden in Montreal auf, welche vielleicht in der Lage wären, die Sendungen zu ermäßigten Preisen evtl. bis zu 50%, zu übernehmen und geben wir Ihnen hierüber unsere Vollmacht. Es sind dies die Firmen

Phillips Cut Glass Ltd., 2251, Papineau Avenue, Montreal
Winter & Co. 234 Laurier Ave. West, Montreal. Ein weiterer Kunde wäre Quincallerie Delormier, 2129, Mount Royal Ave. Montreal

Wir sehen Ihren weiteren Nachrichten mit grossem Interesse entgegen und zeichnen

mit deutschem Gruss

Heil Hitler !

J. ORTWEILER

Telegramm-Adresse:
Ortweiler Kamenický Tenor
Telefon Nr. 15.

Gegründet 1889.

J. Ortweiler

Fabrikation von Gebrauchs- u. Luxusglas

Steinschönau, 30. Jänner
(Böhmen) C. S. R.

1939.

Firma
Lassen & Co. A. G.,
Hamburg 11.
Steinhöft 11.

Betrifft: unsere Avisi v. 14.2.1938 und 30.3.1938
Nachnahmen £ 28.14.3 und £ 10.7.8
Durch Bush Service Corporation Montreal and
die The Crystal Glass Company Ltd., MONTREAL

Wie Ihnen bekannt, haben wir uns am 22. Dez. v. J.
an das Deutsche Konsulat in Montreal mit der Bitte gewandt,
uns bei der Bezahlung der Nachnahmen invorstehender Angelegen-
heit behilflich zu sein.

Nun erhielten wir folgendes Telegramm:

" Vergleichsverfahren Crystalglass Canada eingeleitet
Verschleuderung Ware befürchtet anraten telegrafische Beauftragung
Spediteurs Ware zurückzusenden DAHASTE "

Es hätte, da sich unsere Firma in Liquidation befindet, wenig
Zweck, die extra für Canada bestellte Ware nach hier zurück-
zunehmen und würde dieselbe dann hier lagern. Wir bitten Sie
deshalb höflich, dass Sie als Nachnahmespediteur Ihre Stelle in
Montreal dahingehend unterrichten und zwar möglichst telegra-
fisch, die beiden Sendungen mit einem Nachlass bis zu höchstens
50% auf den reinen Warenwert d. s. unsere beiden Nachnahmebeträge
auszufolgen. Für die Kiste No. 1599 müssten wir bekommen £ 14.7.2
und für die Kiste No. 1645 £ 5.3. 10 mindestens. Selbstverständlich
wolle versucht werden etwas mehr herauszuholen.

Wir verständigen mit gleicher Post das Deutsche Konsulat in
Montreal und hoffen, dass es dieser Stelle gelingen wird, die
Ware doch noch beim Empfänger anzubringen.

Wir bitten um gefl. sofortige Weitergabe unserer
heutigen Instruktionen und sehen Ihrer weiterer Nachricht
in dieser Angelegenheit gern entgegen.

Heil Hitler !

J. ORTWEILER

Komm. Leiter.

Der selb Dokument
Bills of lading }
1,

Spesen 2, bei jst

Mr. Harquail

Meeting - Montey

claim of loss on goods ordered

Telegram bei Paul Levine

empstufen 29. I. 39

den 50% Noellen auch

grührt sind.

1)

January 24, 1939

R.Schuldf.

ah 24/1

Dear Mr. Lehane,

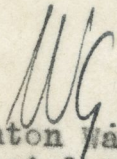
Last year you called upon me personally several times, as you will recall. I should very much appreciate it if you would kindly call ^{on} me again during the next two or three days, making an appointment with me personally beforehand.

Looking forward to hearing from you and to seeing you, I am,

Yours very truly,

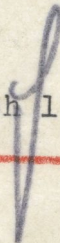

The German Consul

by:


(Dr. Anton Wagner)
Commercial Attaché

W/D

S. Lehane, jr., Esq.,
c/o Crystal Glass Co. Ltd.,
1061 Bleury St.,
M o n t r e a l .

2) Nach 1 Woche  



The All British Cable Route

ANGLO-AMERICAN CABLEGRAM

ESTABLISHED 1866

CLASS OF SERVICE DESIRED	
FULL-RATE	
HALF-RATE DEFERRED	
NIGHT LETTER	X
SHIP RADIOGRAM	

Patrons should check class of service desired; otherwise the cablegram will be transmitted at full rates

DIRECT CABLE SERVICE between THE DOMINION OF CANADA and EUROPE

LINE No.	CHECK	TIME FILED	CLERK	CASH OR CHARGE

Send the following message, subject to the terms on back hereof, which are hereby agreed to

Montreal, January 26, 1939.

NLT

Dahaste

Berlin

Verstaendigt Ortweiler Glasfabrik in Steinschoenan Sudetenland

Vergleichsverfahren Crystalglasco eingeleitet Verschleuderung

Ware befuerchtet anraten telegraphische Beauftragung Spediteurs

Ware zurueckzusenden

Consugerma

Charge German Consulate
separate bill:-----

21. 2. 88

Hr. Kuschken ref. lentre an
denn Lehramt je freiwillig hat
auf Reorganisation seines
Instituts. Er bittet noch 14 Tage
zu warten und so Schluss.
und garantiert (nicht schriftlich)
denn die Karten in freie will
Kustigeit werden.

Büch Service

hat Angreifen

mit Verstärken die

Vasen zu verhörfen

24. I. 39.

Firma Punktus Augen

January 16, 1939.

R. Schuldf.

ak 16/1

Messrs. The Crystal Glass Company Ltd.,
1061 Bleury Street,
Montreal.

Dear Sirs:-

With reference to the telephon conversation with
Mr. Lehane jun., I beg to inform you in writing also, that
the firm of J. Ortweiler, Steinschoenau, Germany, has made
two shipments of merchandise on

Febr. 14, 1938	signed 1553	amounting to £ 28.14.3
and on March 3, 1938	" "	" £ 10. 7.8
		<u>£ 39.1.11</u>

This office has been informed that the merchandise will be
sold by the customs authorities if delivery is not taken by
you within the next few days.

I wish to repeat your assurance given by your Mr.
Lehane jun. that a sale will be prevented by you and that
you will take care of the payment within the next 14 days.

Yours very truly,

The German Consul

by: *Q.*

den 16. Januar 1939.

R. Schuldf.

ab 17/1

Das Schreiben vom 22. Dezember v. J. ist hier eingegangen. Es wurde mit der Firma The Crystal Glass Company Ltd., Montreal Fuehlung genommen und erreicht, dass Herr Lehane jun. die Zusage gab, die Versteigerung der Waren auf alle Faelle zu verhindern. Herr Lehane jun., der die Auftraege an Sie erteilte, wird in den naechsten Tagen hier vorsprechen. Er erklarte, dass er die Rechnungen innerhalb der naechsten vierzehn Tage begleichen wolle.

Nach Ruecksprache mit Herrn Lehane jun., wird Ihnen weitere Mitteilung zugehen.

Der Deutsche Konsul

I.A. *E.*

\$ 30.-
all expenses
prepaid

Firma

J. Ortweiler,

Steinschoenau.

2) Zurueck an Koechlin.

Besuch auf
1970. Auftrag
20 Jan telefonisch mit erledigt
Geneigte und geehrt den Dank.

Telegramm-Adresse:
Ortweiler Kamernický Lenov
Telefon Nr. 15.

Gegründet 1889.

J. Ortweiler

Fabrikation von Gebrauchs- u. Luxusglas

Trade Dep.
Send auf exp. 7. 11. 38
\$300 exp. 20

Dtsch. Reich
Eing: - 9. JAN. 1939
Zugab. Nr. A

Steinschönau, 22. Dezember 1938.
DEUTSCHLAND

An das

Deutsche General-Konsulat,

Montreal, Qu. Kanada.

Thos. Medow }
Kelly Kyle } 2. 7. 38
John

Betrifft: 2 Kisten Hohlglas auf Zollager für die Firma The Crystal Glass Company Ltd., 1061, Bleury Street, MONTREAL Que.

Wir expedierten heuer folgende Kisten nach Kanada:
am 14.2.1938 1 Kiste 15537 No.1599 Nachnahme £ 28.14.3 und
am 30.3.1938 1 Kiste -"- No.1645 Nachnahme £ 10. 7. 8
Wert fob Hamburg. £st 39. 1.11
plus Frachten ab Hamburg etc.

Die Kisten gingen an die Firma Bush Service Corporation/Canada/Ltd., 417, St.Peter Street, Montreal und diese Speditionsfirma hat den Auftrag die Waren gegen obige Nachnahmen plus Seefracht ab fob Hamburg u.sonstiger Spesen der Firma The Crystal Glass Company Ltd., 1061, Bleury Street, MONTREAL auszufolgen.

Wir haben mit unserem Hamburger Spediteur Lassen & Co.A.G., verschiedentliche Korrespondenzen wegen dieser noch nicht eingegangenen Nachnahmen geführt und erhielten wir heute einen Brief laut einliegender Kopie.

Nachdem wir nun nicht mehr wissen, auf welchem Wege wir zu unserem Gelde kommen können, gestatten wir uns heute an Sie zu wenden mit der höfl.Bitte, uns bei der Eintreibung des Geldes behilflich zu sein.

Wir legen Ihnen je 2-fache Kopie der Faktura sowie die Original-orders bei.

In Montreal haben wir als Vertreter die Firma The Weinrauch Agencies, 275, St.James Street, Montreal Que. welcher wir heute laut einliegender Kopie geschrieben haben.

Wie die Firma Lassen & Co. schreibt, kommt die Ware im Jänner beim Zollamt zum Verkauf und befürchten wir, dass hiebei für uns überhaupt nichts übrig bleibt.

Wir bitten Sie deshalb, für uns an die Firma Crystal Glass Co. heranzutreten und sie zur Uebernahme der Ware zu veranlassen. Sollte dies nicht möglich sein, so überlassen wir es Ihnen geeignete Schritte zu unternehmen, um uns einigermaßen zu entschädigen. Ein Rücktransport käme infolge der hohen Transportkosten wohl nicht in Frage. Ausserdem wird unsere Firma verkauft und geht in arische Hände über.

Wir danken Ihnen vielmals für Ihre Bemühungen und sehen Ihrer frdl.Nachricht gern entgegen.

Heil Hitler !

J. ORTWEILER

Komm.Leiter.

95
Ma 4040
95/101
Pa 1411

95
Ma 4550

Established 1889.

Telegraphic Address:
Ortweiler's Hamonický Senov
Telephone No. 15.

Steinschoenau, 14.th. Feb. 1938.
GERMANY

C O P Y .

M

The Crystal Glas Company Ltd. 1061, Bleury Street, MONTREAL, Que.

Bot of J. Ortweiler
Glass Manufacturer.

Order No. _____
Dept. Import

Forwarded through Messrs, Lassen u. Co., A.G. Hamburg.
and Bush Service Corporation /Canada/ Ltd. 417 .St, Peter Street.
Montral

Terms: D.O.P. 2 1/2% cash on your order P.O.B Hamburg, case and packing, included.

Parcels	Number	Quantifies	Payable at factory	Price	£	₤	d.	£	₤	d.
<u>Netweight 150 kg. 1 case</u>		No. <u>1553</u>		No. 1599		<u>Grossweight 250 kg</u>				
Montral, via Hamburg										
8	1014/1009	8	only Cocktail sets	8 pcs. set	3/9	1.	10.-			
16	1044	16	"	" 8"	" 3/9	3.	-	-	-	-
24	1051	24	"	" 7"	" 6/8 1/2	8.	1.-			
12	1007	12	"	" 8"	" 3/9	2.	5.-			
12	1039	12	"	" 8"	" 3/9	2.	5.-			
3	7568	18	"	Vineger Bottles	Dz. 22/-	17	13.-			
4	7208	24	"	"	" 9/-	-	18.-			
2	6233	24	"	"	" 10/-	1.	-	-	-	-
3	7696	12	"	Shakers	" 40/-	2-	-	-	-	-
7	7696a	84	"	Tumblers	" 4/8 1/2	1.	12.11 1/2			
3	7619	12	"	Shakers	" 34/-	1.	14.-			
14	6619a	84	"	Tumblers	" 10/-	3.	10.-			
<u>Total 108 parcels.</u>					£	29.	9.-			
Prompt cash against Documents					£	-	14. 9			
2 1/2% Discount					£	28.	14. 3			

Messurements 174 x 93 x 96 cm.

These goods are subject to a turnover tax of 3% if sold for use in Chechoslovakia. This turnover tax is included in the abovementioned home consuption price.

No- straw ar hay used as packing material, woodwool packing only .

carry over

KINDLY CHECK TOTAL OF PARCELS WITH QUANTITY OF PARCELS STATED ON INVOICE AND REPORT ANY SHORTAGE.

NO CLAIMS CAN BE ENTERTAINED UNLESS NOTIFIED WITHIN 8 DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

Established 1889.

Telegraphic Address:
Ortweiler Hamenichy Senor
Telephone No. 15.

Steinschoenau, 14. th. Feb. 1938.
GERMANY

COPY

M

The Crystal Glas Company Ltd. 1061, Bleury Street, MONTREAL, Que.

Bot of J. Ortweiler
Glass Manufacturer.

Order No.
Dept. Import

Forwarded through Messrs, Lassen u. Co., A.G. Hamburg.
and Bush Service Corporation /Canada/ Ltd. 417 .St. Peter Street.
Montral

Terms: D.O.P. 2 1/2% cash on your account and P.O.B Hamburg, case and packing, included.

Parcels	Number	Quantities	Payable at factory	Price	£	₤	d.	£	₤	d.
<u>Netweight 150 kg. 1 case</u>		No. <u>1553</u> No. 1599		<u>Grossweight 250 kg</u>						
		Montral, via Hamburg								
8	1014/1009	8	only Cocktail sets	8 pcs. set	3/9	1.	10.-			
16	1044	16	"	" 8"	" 3/9	3.	-			
24	1051	24	"	" 7"	" 6/8 1/2	8.	1.-			
12	1007	12	"	" 8"	" 3/9	2.	5.-			
12	1039	12	"	" 8"	" 3/9	2.	5.-			
3	7568	18	"	Vineger Bottles	Dz. 22/-	1-	13.-			
4	7208	24	"	"	9/-	-	18.-			
2	6233	24	"	"	10/-	1.	-			
3	7696	12	"	Shakers	" 40/-	2-	-			
7	7696a	84	"	Tumblers	" 4/8 1/2	1.	12.11 1/2			
3	7619	12	"	Shakers	" 34/-	1.	14.-			
14	0619a	84	"	Tumblers	" 10/-	3.	10.-			
<u>Total 108 parcels.</u>					£	29.	9.-			
Prompt cash against Documents					£	-	14.9			
2 1/2 Discount					£	28.	14.3			

Messurements 174 x 93 x 96 cm.

These goods are subject to a turnover tax of 3% if sold for use in Chechoslovakia. This turnover tax is included in the abovementioned home consupntion price.

No- straw ar hay used as packing material, woodwool packing only .

KINDLY CHECK TOTAL OF PARCELS WITH QUANTITY OF PARCELS STATED ON INVOICE AND REPORT ANY SHORTAGE.

NO CLAIMS CAN BE ENTERTAINED UNLESS NOTIFIED WITHIN 8 DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

carry over

Established 1889.

Telegraphic Address:
Ortweiler Kamenický Senov
Telephone No. 15.

Steinschoenau, 30 th. march 1938.
(~~Germany~~) GERMANY

C O P Y .

The Crystall Glas Company, Ltd. Bleury Street, MOTREAL Que.

Bot of J. Ortweiler

Order No. 4th. Febr. 1938 / remainder / Glass Manufacturer.
4th. Janner 1938
Dept.

Forwarded through Messrs. Lassen & Co., A.G. Hamburg.
and Bush Service Corporation / Canada / Ltd. 417, St Peter Street, Montreal.
fob Hamburg, case and packing including.

Terms:

on your account and risk

Parcels	Number	Quantities	Payable at factory	Price	£	₤	d.	£	₤	d.	
Netweight 55 kg. 1 case No. 1553 No. 1645					Grossweight 100 kg.						
----- MONTREAL via HAMBURG, -----											
2	7399	6 only	Butter Dishes	ea. 4/8 $\frac{1}{2}$	1.	8.	3				
1	7374	6	" "	" 3/4 $\frac{1}{2}$	1.	-	3				
2	7378	6	" Biscuit Jars	" 6/4	1.18.	-	-				
2	7351	6	" "	" 6/4	1.18.	-	-				
2	7350	6	" "	" 6/-	1.16.	-	-				
3	7258/8	12	" Bowls	dz. 14/-	-	14.	-				
1	7615	1	" Dish	ea. 16/-	-	16.	-				
6	1044	6	" Cocktail sets	set. 3/9	1.	2.	6				
-----					-----						
Total 19 parcels					£	10.	13.	--			
Prompt cash against Documents											
2 $\frac{1}{2}$ % Discount						-.	5.	4.			
-----					£	10.	7.	8.			

Measurements : 3ft6" x 2ft1" x 2ft2"
These goods are subjekt to a turnover tax of 3% if sold for use in
Czechoslovakia. This turnover tax is included in the above mentioned home
consumption price.
No straw or hay used as packing material, woodwool packing only.

KINDLY CHECK TOTAL OF PARCELS WITH QUANTITY OF PARCELS STATED ON INVOICE AND REPORT ANY SHORTAGE.

NO CLAIMS CAN BE ENTERTAINED UNLESS NOTIFIED WITHIN 8 DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

carry over

Established 1889.

Telegraphic Address:
Ortweiler Hamonickij Lenov
Telephone No. 15.

Steinschoenau, 30 th march 19 38.
GERMANY

C o p y .

The Crystall Glas Company, Ltd. Bleury Street, MOTREAL Que.

Bot of J. Ortweiler
Glass Manufacturer.

Order No. 4th. Febr. 1938
Dept. 4th. Janner 1938 /remainder/

Forwarded through Messrs. Lassen & Co., A.G. Hamburg.

Terms: and Bush Service Corporation /Canada/ Ltd. 417, St Peter Street, Montreal.
fob Hamburg, case and packing including.

on your account and risk

Parcels	Number	Quantities	Payable at factory	Price	£	₯	d.	£	₯	d.
Netweight		55 kg. 1 case	No. 1553	No. 1645	Grossweight 100 kg.					
----- MONTREAL via HAMBURG, -----										
2	7399	6 only	Butter Dishes	ea.	4/8½	1.	8.	3		
1	7374	6	" "	"	3/4½	1.	-	3		
2	7378	6	" Biscuit Jars	"	6/4	1.18.	-			
2	7351	6	" "	"	6/4	1.18.	-			
2	7350	6	" "	"	6/-	1.16.	-			
3	7258/8	12	" Bowls	dz.	14/-	-	14.	-		
1	7615	1	" Dish	ea.	16/-	-	16.	-		
6	1044	6	" Cocktail sets	set.	3/9	1.	2.	6		
Total 19 parcels					£		10.13.	-		
Prompt cash against Documents										
2½ % Discount								5.	4	
					£.		10.7.	8.		

Measurements : 3ft6" x 2ft1" x 2ft2"

These goods are subjekt to a turnover tax of 3% if sold for use in Chechoslovakia. This turnover tax is included in the above mentioned home consumption price.

No straw or hay used as packing material, woodwool packing only.

KINDLY CHECK TOTAL OF PARCELS WITH QUANTITY OF PARCELS STATED ON INVOICE AND REPORT ANY SHORTAGE.

NO CLAIMS CAN BE ENTERTAINED UNLESS NOTIFIED WITHIN 8 DAYS AFTER RECEIPT OF GOODS

carry over

22. Dezember

38.

STEINSCHÖNAU

Firma
Lassen & Co.A.G.,
Hamburg II.
Steinhöft II.

Betrifft: 2 Kisten Hohlglas /15537 No.1599, 1645
Montreal Ihr Zeichen Jan.Eh.

Wir erhielten Ihr gefl.Schreiben v. 19.d.Mts. und bedauern,
dass der Empfänger beide Kisten nicht pbernommen hat.

Um die Sache in's Reine zu bringen, wenden wir uns heute
an das Deutsche Konsulat in Montreal und hoffen wir, auf diesem
Wege zu einem Erfolg zu gelangen. Wir legen Ihnen eine Briefkopie
zu Ihrer gefl.Kenntnisnahme bei.

Wir glauben dass dies der einzige Weg ist um die Werte noch
zu retten.

Sobald Sie Näheres von drüben hören, bitten wir Sie uns sofort
zu benachrichtigen.

Inzwischen zeichnen wir mit deutschem Gruss

Heil Hitler !

J. ORTWEILER

Lassen u. Co, Aktiengesellschaft,
Internationale Spedition/Schiffsbefrachtung/ Versicherung,

Hamburg 11. Steinhöft 11.

Firma
J. Ortweiler
Steinschönau,

Ihre Nachricht v.
23. 11 38.

U. Zeichen
Jan./Eh.

Tag
19. 12 38.

Betr. Kiste gezeichnet 1553 No. 1599 Hohlglas
" " 1553 " 1645 "
bestimmt für Canada.

Wir kommen zurück auf unser Schreiben vom 25. 11. und werden wir jetzt auf Grund unserer letzten Mahnung telegraphisch unterrichtet, dass der Empfänger noch unentschlossen ist, die Sendung zu übernehmen. Wir geben Ihnen das Kabel wörtlich wieder.

" Crystall Glass twentyfourth ortweilem undelivered cu stoms unclaimed warehouse scheduled sale January consignees undelivered instruct "

Da die Sendung nun schon mehrere Monate unbezogen im Zollhaus liegt, ist sie lt. canadischen Zollgesetz für Januar n. J. zum Zollverkauf vorgesehen, wenn die Empfangsfirma die Sendung bis dahin nicht übernommen hat. Sie scheint dazu nicht entschlossen zu sein und bitten wir Sie, uns über diese Sendung umgehend neue Instruktionen zugehen zu lassen, damit der Zollverkauf vermieden wird.

Selbstverständlich ist es uns nunmehr nicht möglich, Ihnen die uns seinerzeit aufgegebenen Nachnahmebeträge zu überweisen, vielmehr machen wir Sie darauf aufmerksam, dass sämtliche entstandenen Spesen bei einem Rücktransport, sowie auch bei einem Zollverkauf, sofern diese Kosten durch den Erlös nicht gedeckt werden, an Sie zurückbelastet werden müssen.

Unsere Korrespondenten haben sich beim Empfänger dauernd bemüht, dass die Sendung ausgeliefert werden konnte, doch ist dieses leider nicht möglich gewesen.

Wir erwarten Ihre umgehende Antwort, was wir jetztz unternehmen sollen.

Heil Hitler
Lassen u. Co. A.G.

STEINSCHONAU

22nd December

38.

The Crystal Glass Company Ltd.,
1061, Bleury Street,
MONTREAL Que.

Dear Sirs,

Re our consignments 15537 No. 1599 14/2/1938
No. 1645 30/3/1938

We regret to learn from our Hamburg Forwarding Agents Messrs. Lassen & Co. A.G., Hamburg 11 that the above cases have not yet been taken over by you and the amounts of invoices and Sea Freight etc. have not yet been paid by you.

The abovementioned goods have been ordered by you on Jan. 4th and Febr. 4th 1938 and you have agreed to pay c/D or D.O.P. resp. It is already several months that the cases are lying in the Customs House and there will arise charges which must be collected from you.

Your Forwarding Agents the Bush Service Corporation /Canada/Ltd., 417, St. Peter Street, Montreal have applied to you on several occasions without seeing any result.

Kindly note that we have put the matter in the hands of the German General Consulate of Montreal and we shall be glad if you will now accept delivery of the goods and pay the amounts of invoices and all charges etc.

Thanking you in anticipation,

Yours faithfully,

J. ORTWEILER

STEINSCHÖNAU

22nd December

38.

Messrs. The Weinrauch Agencies,
275, St. James Street West,
MONTREAL, Que.

Dear Sirs,

Re The Crystal Glass Company Ltd., Montreal.

We have now received a letter from our Forwarding Agents Messrs. Lessen & Co. A.G., Hamburg informing us that the two cases

1553 No. 1599 and 1645 of 14/2/38, and 30/3/1938
Montreal

by have not yet been taken over the consignee. As per their orders goods have been wanted urgently and now the cases are still in the Customs House of Montreal although the Bush Service Corporation /Canada/Ltd., 417, St. Peter Street, Montreal have offered the cases to the customer on several occasions. We are at the same time writing to the German General Consulate of Montreal in order to get the matter cleared. Please be good enough and give the matter your immediate attention in order to get the amounts of our invoices paid.

Re Phillips Cut Glass Company Ltd., Montreal.

We beg to refer to our letter of the 23rd ult. and have now received a letter from this customers ordering 48 dozen Trays. We very much regret that the order cannot be executed as our factory will be closed and sold. We have therefore written to the customer accordingly.

ACCOUNT. At the same time we beg to ask you to let us have your cheque £ 28.2.9 /English Currency/ as per enclosed statement.

With regard to our Agency will you please now not take any orders till we are writing you again and we take it that the new firm will renew the Agency.

Trusting to hear from you soon, we remain,
with Compliments of the Season,

Yours faithfully,
J. URTWEILER

*Ma
45.50*

De 14/11

*de
Lévy Lacharme*

Order Given **The Crystal Glass Company**
 MANUFACTURERS OF CUT GLASS

1553

1061 Bleury St.

MONTREAL, QUE.

ORDER COMMANDE NO.

MONTREAL, Feb. 4 1938

Sold to / Vendu à Ortweiles

Place Stemisch on rue Ezech.

Ship by / Expédié par 1st Boat Direct to Montreal

Conditions: c/d
 7% sera chargé sur comptes en retard
 7% Charged on overdue accounts
 All accounts subject to payment by draft.

CONDITIONS:- 1. We will not be responsible for monies paid our agents. 2. Prices subject to change without notice. 3. All agreements made contingent on strikes, fire, accidents, or causes beyond our control. 4. Quotations herein, unless otherwise stated, are for immediate acceptance. 5. All orders, subject to our approval if accepted by a salesman or a selling agent. 6. Orders cannot be countermanded except with our consent

Stock No.	Quantity	Size	DESCRIPTION	Price	TOTAL
7079	1	(2)	Butter Dish	4/5/2	
7374	1	(1)	"	3/4/2	
7378	1	(2)	Biscuit Jar	6/4	
7351	1	(2)	"	6/4	
7350	1	(2)	"	6/-	
7258/8	12	(3)	Bowl Dish	14/-	168
7610	1	(1)	"	16/-	
1044	6	(6)	<u>d. fast saty</u> @ 3/9		
<p>Ship forwarded through the Bush Service</p>					£ 9, 10, 6

17. FEB. 1938

SIGNATURE OF BUYER
 SIGNATURE DE L'ACHETEUR

S. Lehane

1553

Order Given **The Crystal Glass Company Limited** Binned
 MANUFACTURERS OF CUT GLASS

1061 Bleury St. MONTREAL, QUE.

Am 18. JAN. 1938
 *
 am

ORDER NO. Import MONTREAL, January 4/38 193...

Sold to / Vendu à From: J. Ortweiler,

Place Steinschonau; Czecho-slovakia, F.O.B. Hamburg

Ship by / Expédié par Fastest Way

Conditions: D.O.P. 2 1/2%
 Cash

Tous comptes sujet a l'emission de traite. — All accounts subject to payment by draft.

CONDITIONS:- 1. We will not be responsible for monies paid our agents. 2. Prices subject to change without notice. 3. All agreements made contingent on strikes, fire, accidents, or causes beyond our control. 4. Quotations herein, unless otherwise stated, are for immediate acceptance. 5. All orders, subject to our approval if accepted by a salesman or a selling agent. 6. Orders cannot be countermanded except with our consent

Sto. No.	Quantity	Size	DESCRIPTION	Price	TOTAL
	(24) 24		<i>débon & Saf 10/17/1009</i>		
	25 sets	10	#1044 Cocktail Sets 8 pc.	3/9 ea.	✓
	(24) 24 sets	2	#1051 " " 7" "	6/8 1/2 "	✓
	(12) 12 sets	✓	#1007 " " "	3/9 "	✓
	(12) 12 sets	10	#1039 " " "	3/9 "	✓
	(3) 18 only		#7568 Vinegars	22/- Doz.	✓
	(4) 24 only		#7208 Vinegars	9/- Doz.	✓
	(21) 24 only		#6233 Vinegars	10/- Doz.	✓
	(3) 12 only		#7696 Shakers	40/- Doz.	✓
	(7) 84 only		#7696/A Tumblers	4/8 1/2 "	✓
	(3) 12 only		#7619 Shakers	34/- "	✓
	(14) 84 only		#7619/A Tumblers	10/- "	✓

Documents; 3 copies Certified Customs Invoice
 Send documents to Busch Service Corp.
 417 St. Peter St.,
 Montréal

SIGNATURE OF BUYER
 SIGNATURE DE L'ACHETEUR

J. Lehoue